

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЯ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница объявл. заним. 10. Столб. Заграничн. на 50%, дороже. За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88. Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.

Рукописы не возвращаются
Рекламы принимаются ежедневно с 12—3 дня.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Кантора открыта с 9—1 ч дня и с 3—7 ч. ежедневно, кроме праздников.

Ровно—Ковель—Владимир-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Варановичи.

kino

„A R S“

Wola ul. 3 Maja
№ 270

Сегодня

БОЛЬШАЯ СЕНСАЦИОННАЯ ДРАМА

Alarm o Północy

с CARLO ALDINI в главной роли

11 Февраля

Традиційний БАЛ-МАСКАРАД

в пользу Ровенского Рус-
ского Благотворит. О-ва
состоится 11 февраля с.г.

1926 года.

ЕЖЕМѢСЯЧНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛ
ДУХОВНАГО ПРОБУЖДЕНІЯ РУССКАГО НАРОДА

„ГОСТЬ“

под ред. Директора Русского Миссионерского Общества
В. А. ФЕТЛЕРА

Содержит много полезнаго и интереснаго мате-
ріала: знаменитыя проповѣди, жизнеописанія велики
миссионеров, статьи, посвященныя возрожденію че-
ловѣка, общества и семьи на началах духа. сообще-
нія из Россіи, Польши и др. славянск. стран. и т. д.
Цѣна за год: 1 доллар в валютѣ каждой страны
в Латвіи 5 лат., в Польшѣ 5 злотых, в Германіи 5 мар-
ко во Франціи 25 франков и т. д.) Для широкаго ра-
спространенія этого журнала особенно среди русской
эмиграціи объявляется чрезвычайная льгота.
Заказы должны сопровождаться денежным пере-
водом или почтовыми марками по адресу: Pastor
W. Fetler, Pasta kastite 679, RIGA, LATVIA

„HAGE“



Спеціальная фабрика наилучших

ПАПИРОСНЫХ КНИЖЕК

а также в дѣстях, различной упаковки
„SPECIAL“ „VERGE“ „FILIGRAN“

Кроме ТЕТРАДИ и других разных бумажных

издѣлій предлагает фирма

H. L. Goldszpigiel WARSZAWA, 33

tel. 272-41 i 197-83

Примѣчаніе! Англичанам скидка и хорошія условія.



Извѣстное по всему міру
ZIOŁA Z GÓR HARCU
D-ra LAUERA

Рекомендуется знаменитыми
авторитетами в медицинѣ, как
напр. профессором Берлин-
скаго университета Д-ром
Лейденом, Д-ром Говфлетте-
ром, Д-ром Мартином и мно-
гими другими знаменитыми
врачами, как средство ради-
кально устраняющее боли пе-
чени, боли почек, желчныя
камни, боли на почвѣ гемо-
роя, ревматизм, артритизм.

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

была награждена на медицин-
ских выставках наивысшими похвалами и золотыми
медалями: Берлинѣ, Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во
многих других мѣстах. Тысячи благодарностей полу-
чил Dr. Lauera от лиц выздоровѣвших.

Примѣчаніе: Каждая оригинальная коробка снаб-
жена № 43 wg. rej. в Министер. Общ. Здравія.

Вѣвскіе резиновые плащи

мужскіе и дамскіе

Варшава, Налевки 32, кв. 10 I этаж

тел. 258-96

MOTOR

6 KONNY

na wózku

prawie nowy

tanio do sprzedania

Równo, ul. Koszarowa 4,

M. PORADZISZ.

ВРЕЗЫ

новые и бывшіе в
употребленіи пред-
лагает очень дешево

A. MALANOWSKI

WARSZAWA,
NOWY-ŚWIAT 53.

KOSTJUMOWY BAL-MASKOWY

na rzecz powiększenia fun-
duszu budowy domu urzę-
дowego w Równem

30 Stycznia 1926 r.

Телеграммы

Англія против вступленія Польши в Лигу Націй.

ВАРШАВА 29-І. Из Франціи сообщают, что британское правительство намѣрено выступить против вступленія Польши в Лигу Націй. Вопрос этот будет окончательно обсуждаться на ближайшей конференціи Бриана с Чемберленом в Парижѣ.

Предотвращен монархическій заговор в Берлинѣ.

ВАРШАВА 29-І. Сюда сообщают, что вчера в Берлинѣ полиція раскрыла приготовленія к монархическому перевороту. В связи с этим арестовано много лиц. Монархистами был приготовлен ряд монархических демонстрацій по случаю дня рождения Вильгельма.

В Потсдамѣ совершено было торжественное богослуженіе, на котором присутствовали всѣ члены б. царствующаго дома Гогенцолерн.

Чичерин бьет отбой.

Москва 29-І Китайскій дипломатическій представитель в Москвѣ сообщил Чичерину, что центральное китайское правительство отдало распоряженіе немедленно освободить арестованнаго директора Восточно-Китайской ж. д. Иванова, но оно не знает, исполнили ли уже это распоряженіе подчиненныя Чанг-Со-Лину харбинскія учрежденія. Чичерин заявил, что в Москвѣ никаких свѣдѣній относительно освобожденія Иванова еще не поступило.

Филипповскій уѣхал в Европу.

НЬЮ-ІОРК, 29 Января. Извѣстный неудачной попыткой захвата русскаго православнаго собора в Нью-Йоркѣ украинскій митроп. Адам Филипповскій уѣхал в Югославію заявляя, что надѣется использовать отношенія главы заграничнаго синода — митрополита Антонія с митрополитом Платоном — для полученія нужных удостовѣреній.

Возвращеніе сеймовых депутатов из Москвы.

ВАРШАВА 29-І Вчера вернулись в Варшаву сеймовые депутаты из своей поѣздки в сов. Россію.

В Русском Обществѣ.

Члены Ровенскаго Русскаго Общества Благотворительнаго Общества еще конечно не забыли отчеты о послѣднем Общем Собраніи, помѣщенные в газ. „За Свободу“ нѣким „Я“. В Ровно эти статьи не произвели ожидаемаго автором результата и вызвали всеобщее возмущеніе выразившееся как извѣстно в принципиальном постановленіи

Общаго Собранія „исключить автора лживых корреспонденцій“ из членов О-ва.

Постановленіе это, как указывается выше, имѣло только принципиальное значеніе, так как имя анонима автора официально до сих пор не выяснено.

Выступленія противника Правленія в „За Свободу“ не

прошли незамѣченными и в других мѣстах, а о том какое они произвели впечатлѣніе можно судить по нижеприведенному письму которое мы помѣщаем с разрѣшенія автора г-жи Бѣлевской, до послѣдняго времени состоявшей Пред. Правленія Русскаго О-ва в Вильно.

5-1 1926.

Многоуважаемая

Госпожа Прохорова.

Позвольте мнѣ высказать Вам нѣсколько моих мыслей и прошу Вас, если это возможно, передать это мое письмо в Правленіе Ровенскаго Благотворительнаго Общества.

По поводу послѣдних корреспонденцій из Ровно мнѣ вспомнился маленькій, но весьма характерный рассказ Теффи, написанный ею уже в эмиграціи.

К сожалѣнію я не помню его названія, но смысл слѣдующій. У каждаго народа имѣется дворянская приставка: у нѣмцев—фон, у французов—де, у испанцев—дон, а у русских, с нѣкоторых пор—„вор“. Иностранцы, не зная русскаго языка, так часто слышат „вор Иванов“, „вор Петров“, что пришли к заключенію, что это почетная дворянская приставка, тѣм болѣе, что она в большинствѣ случаев приставляется к фамиліям общественных дѣятелей.

У нас в Вильно три года тому назад была аналогичная исторія.

Так-же созывались общія собранія, назначались ревизионныя коммисіи, также над ревізійными коммисіями выбирались еще какія-то коммисіи, в зал вводились наряды милиціи, приглашались представители польских властей и, в концѣ концов, не смотря на то, что общія собранія выносили всегда довѣріе Правленію О-ва и его предсѣдателю И. П. Голышеву, группа русских лиц отдала всѣ дѣла О-ва Прокурору, прося привлечь к отвѣтственности как весь состав Правленія, так-же и всѣх лиц, работавших в двух столовых и кормивших 1000 чело-вѣкъ русских бѣженцев. Дѣло до сих пор лежит в судѣ. Прокурор до сих пор не может найти состава преступленія тѣм не менѣе почетная при-

ставка „вор“ пушена, всѣ лучшія русскія силы разогнаны от общественной работы. Над О-вом до сих пор висит обвиненіе в воровствѣ.

Теперь та-же исторія у Вас в Ровно.

Случилось чудо. Группа лиц выстроила дом. Правда, окна не на юг, печи шатаются, во время танцев, пять тысяч да-ны подрядчику не 20-го, а 1-го, но результат—то один. Ни одна эмигрантская организація в мірѣ не имѣет собственнаго помѣщенія, а его имѣет только Ровно.

Казалось-бы, что это долж-но было быть общим русским торжеством духа, когда без средств, а лишь духом, была выстроена эта гимназія, но, оказывается, нѣтъ. Был сдѣлан громадный, недопустимый про-бѣлъ, который испортил все—господин „Я“, корреспондент газеты „За Свободу“ не был привлечен к постройкѣ и его „Я“, не будет фигурировать на доскѣ в гимназіи.

Скучно и противно!

Опускаются руки и хочется бросить все и всѣ русскія гимназіи, столовыя, пріюты, секціи и сказать, что я нѣмка, и бросить работу в русскія организаціи.

М. Б.

Единственно, что служит оправданіем этим господам „Я“, что они голодные, оборваны и растеряны, что они потеряли чины, ордена, столы дѣлопроизводителей канцеляріи и награды, и срывают свою злобу на тѣх, кто еще не спустился на дно, а кто может еще имѣть силы для работы не только для себя, но и для ближних.

Так пусть это поймет Ровенское Благотворительное О-во и простит этим лицам, не надломится, а будет в дальнѣйшем продолжать начатое дѣло.

Прошу Вас, Милостивая Государыня, принять мои сердечныя пожеланія как Вам так и всему строительному комитету и выразить мое глубокое сочувствіе и возмущеніе по поводу безотвѣстных выступленій группы ровенских граждан.

Остаюсь с искренним уваженіем и преданностью.

Марія Бѣлевская.

Р. С. На меня эти корреспонденціи произвели такое удручающее впечатлѣніе, что я хочу сама уйти из Правленія и бросить работу в русскія организаціи.

М. Б.

Распоряженіе м-ва внутренних дѣл относительно выдачи польских паспортов.

М-во внутренних дѣл разослало воеводам нижеслѣдующее распоряженіе о порядкѣ предоставленія прав польскаго гражданства лицам, проживающим в городах.

Магистраты оставляют особые списки (реестры) на основаніи данных, полученных от переписи населенія, списков плательщиков налогов, выборщиков и т. д.

В первую категорію должны быть включены лица, численныя к мѣстному населенію, которые во время міровой и польско-большевицкой войны не выѣзжали в Россію и были приписаны к мѣщанству, купечеству и т. д. и могут это документально удостовѣрить. Документами, это устанавливающими являются: выписи и удостовѣренія из довоенных домо-

вых книг, паспорта, выданные мѣщанскими управами, виды на жительство, свидѣтельства о причисленіи к сословию мѣщан, цѣховыя свидѣтельства о сословной принадлежности.

Во вторую категорію должны быть включены лица, которые сами, либо их родные, были приписаны к мѣщанству (купцы, ремесленники) данной городской общины. Означенныя лица, даже будучи вычеркнутыми из книг соответствующих сословных организацій, не теряют своих прав на полученіе польскаго, если до начала міровой войны они фактически постоянно проживали на территории Польши.

В третью категорію входят лица, которые родились в данной городской общинѣ, считались мѣстными жителя-

вали только холостяки.

На книгу Антекиля отозвался также ряд писателей.

Извѣстный старик Фушарде высказался слѣдующим образом:

„Во Франціи каждый холостяк полигамен. Многие женатые мужчины разрѣшают себѣ тоже „шалости“ на стороне. Не единственное, что дѣлает такое многоженство интересным, это тот факт, что жены не знакомы друг с другом. Желѣзнодорожная катастрофа невозможна, если поѣзда мчатся по параллельным линіям. Поставьте же их на один путь, тогда, упаси Боже! Если вы будете имѣть шесть жен, вспомните только о шести тещах!“.

Король журналистов Ботель выразился по поводу книги меланхолически:

„Ничто не поможет. Чѣм больше у мужчины женщин, тѣм меньше дѣтей. Для разрѣшенія вопроса нужны новыя, героическія средства“.

В чем эти героическія средства, Ботель не знает....

Во Франціи вводится многоженство.

Одной из главнѣйших задач современной Франціи является борьба с вырожденіем угрожающе развивающимся. В то время, как народонаселеніе всѣх государств увеличивается, Франція вымирает. Дошли до мысли о многоженствѣ, чтобы спасти Францію. Вот что пишет об этом парижскій корреспондент газ. „Слово“.

Если до войны „старыми дѣлами“ интересовались лишь сатирическіе листки и присяжные остряки, то в настоящее время этот вопрос стал одним из наиболѣе животрепещущих. Франція, потерявшая на войнѣ свыше трех милліонов мужчин убитыми и калѣками, находится в особенно критическом положеніи.

Патріотическіе французы считают своим долгом помочь своей родинѣ и пекут спасительные проекты изо дня в день. Вышедшая нѣсколько мѣсяцев тому назад книга Жоржа Антекиля „La maitresse legitime“ (Законная, или лучше сказать, узаконенная любовница) без конца переиздается и достигла небыв-

алой цифры— 60.000 экземпляров.

Для „спасенія Франціи“ автор требует слѣдующаго видоизмѣненія 340-ой статьи французскаго уголовного кодекса: „Вступленіе замужней женщины во вѣнчанную связь наказывается тюремным заключеніем. Брачное сожителство мужчины с нѣсколькими женщинами разрѣшается“.

При чтеніи этой статьи, каждый мужчина, даже самый порядочный, начинает потихоньку потирать руки, а женщины (впрочем, не всѣ) с отчаяніем воздымают глаза к небу.

Автор защищает свой проект не только со страстью, но и с эрудиціей. Европа потеряла 18 милліонов мужчин. Сейчас имѣется свыше 20 милліонов „цвѣтущих“ и „свободных“ женщин. Подобные факты встрѣчаем мы в исторіи послѣ Пелопонесской и 30-лѣтней войны. В послѣднем случаѣ многоженство было разрѣшено официально. Во французской колоніи Сенегал оно существует и по сей

день. Сенегальцы живут со своими женами в Парижѣ и никто не может сказать, что их мораль „аморальна“.

— Почему же — обиженно спрашивает автор, — сенегальцу можно, а парижанину нельзя?

— Он ссылается на мусульманскія народности, на американских мормонов, признающих полигамію, и тѣм не менѣе живущих гораздо нравственнѣе лицемѣрных сторонников моногаміи.

Утвержденіе, что женщина хочет имѣть мужчину только себя, автор оспаривает с немалой энергіей. Он цитирует Наполеона, Монтескье, Дидро, Шопенгауера и даже папу Григорія, утверждающих, что многоженство уничтожит проституцію и венерическія болѣзни. В то время, как много мужество противорѣчит природѣ женщины, мужчина легко может имѣть нѣсколько жен.

Современныя законодательства надѣлили оба пола одинаковыми политическими правами, но вѣдь даже всемогущій англійскій парламент не

в состояніи превратить женщину в мужчину. Законы природы сильнѣе всѣх писаных норм. Мужчина может находиться в связи с нѣсколькими женщинами, не теряя своего „я“ и не падая в моральном отношеніи, женщина, поступающая таким же образом, обязательно протитутуруется. Это — истина, которую не обѣдишь никакими разсужденіями. Женщина ищет того единственнаго, которому можно отдаться и тѣлом и душой. Мужская природа другая.

Что касается женской ревности в ея современных формах, то это слом — искусственное начало, взрожденное самими же мужчинами.

Любопытно, что среди читателей книга Жоржа Антекиля не вызвала ни возмущенія, ни негодованія. Онѣ (в письмах к автору) возражали, главным образом, съ точки зрѣнія экономической и „элементарных удобств“. Мужчины же безоговорочно соглашались с автором и даже потребовали, чтобы „свобода“ была распространена и на замужних женщин. Впрочем, на послѣднем наста-

ми и сами, либо их родные, ники).

Четвертая категория касается городских жителей г. Вильно, виленского, троцкого, либо, имѣли определенное занятие (купцы, ремесленники).

Мѣстная жизнь

В Обществѣ Христіан Ремесленников.

Подробный доклад по школьному дѣлу дѣлает предс. Общества г. Хомицкий. Школа переживает своего рода кризис. Число посѣщавших это училище с 63 человекъ пало до 30-ти. Вина малооспособности школы падает на мастеров не посылающих своих учеников в школу. В связи с этим собрание утверждает постановление школьного совета о возбужденіи ходатайства перед подлежащими властями о привлеченіи подобных нерадивых мастеров к законной ответственности. Председатель школьной наблюдательной коммисіи г. Милонос заявляет, что коммисія занималась регистраціей учеников, при чем установлено, что количество их значительно сокращается. Мастера избѣгают принимать в школу учеников для того чтобы не посылать их в школу.

Нередко случаи, когда ученики, обучившись в школѣ грамотѣ и четырем правилам арифметики, становились учениками, своих мастеров, которые в большинствѣ случаев неграмотны и едва только могут подписать свою фамилию. Неграмотным мастерам становится как то неловко держать у себя в школѣ болѣе образованных учеников.

Затѣм секретарь г. Гурский докладывает поступившее в Общество предложение о вступленіи в члены Союза Защиты Польской Промышленности, центральное Правленіе котораго помѣщается в г. Познани („Związek Obrony Przemysłu Polskiego“). Согласно уставу, Союза и Общества, входящіе в состав членов этой новой организаціи платят 100 зл. в год, единичныя же лица принимаются в качестве членов соревновательной с платой 1 зл. в 3 мѣсяца. Собрание заслушав вполнѣ обстоятельную по этому вопросу рѣчь с Яновскаго постановило воздержаться временно от поступленія в члены этого Союза и поручило одновременно своему Правленію всесторонне выяснитъ какую пользу могли бы получить Ровенское Общество в случаѣ вступленія в члены Познанскаго Союза.

Живой обмѣн мнѣній вызываетъ предложеніе г. Гурскаго о вступленіи Союза в члены ссудо-сберегательной Кассы „Стефчика“. Докладчик находит в этом болѣе выгоды настаивал о немедленном вступленіи в число пайщиков кассы Союза Ремесленников—Христіан. Мнѣнія членов раздѣлились. Многие критиковали дѣятельность Кассы „Стефчика“, высказывались против вступленія в члены упомянутой Кассы.

В концѣ концов принимает ся резолюція, предложенная г. Хомицким, об избраніи особой коммисіи, на которую возложить всестороннее ознакомленіе с уставом Кассы и выясненіе условій, и права какими будет пользоваться Союз Ремесленников насчитывая в своих рядах около 200 членов. В члены

этой Коммисіи избираются гг. Андриеевскій, Милонос и Кубовый.

Почти без прений принимается предложеніе Правленія установленія при Союзѣ „товарищескаго суда“. В число судей избираются: гг. Арндт Яновскій, Милонос, Осецкий Ендриеевскій.

Большое вниманіе на себя обратил предстоящій ремонт и монтаж казеннаго виннаго склада.

Ввиду того, что всѣ работы будут сданы с подряда, и по всей вѣроятности одному лицу вѣрнѣе какой либо крупной фирмѣ, собрание рѣшило попытаться удержать всѣ эти работы или же болѣе из них за собой. Не имѣя возможности конкурировать с крупными фирмами, рѣшило возбудить ходатайство перед Дирекціей Казенной Монополіи при сдачѣ этих работ с торгом разбить их на части, сдавая каждую работу, как то столярную, слесарную и т. п. в отдѣльности.

Затѣм слушается заявленіе казначея Ова Кошеческаго о сложении с себя обязанностей. Поводом к этому оказывается, что кассовую книгу ведет секретарь общества г. Гурскій упорно отказываясь от передачи таковой избранному правленію казначею. Общественныя суммы также находятся у различных лиц. Собрание принимает резолюцію внесенную предводителем г. Яновским, согласно которой поручается кассовую книгу передать немедленно казначею и на единогласную просьбу собравшихся г. Кошеческаго берет свою просьбу обратно и соглашается дальѣе исполнять функции казначея.

Ввиду бездѣятельности стараго состава ревизіонной коммисіи избирается новый состав которому поручается произвести ревизію кассы к годовому Общему Собранію, которое предположено созвать в первых числах Марта. В состав ревизіонной коммисіи избираются гг. Маркевич Свѣчковскій, Кубовой и Иван Гурскій.

Поджог.

В дер. Германовкѣ дубанскаго уѣзда вслѣдствіе поджога сгорѣло нѣсколько стогов сѣна и соломы, принадлежащих арендатору мѣстнаго имѣнія Антону Кузель. Поводом поджога явилась месть. Поджигатели пока не розысканы. Производится слѣдствіе.

ТРЕБУЙТЕ ВЕЗДѢ
ЦИКОРИИ

самой давней в Польшѣ,
основанной в 1816 году

фабрики цикорія

Ferd. Bohm i Co

w Włocławku Sp. Akc.

Артистическій вечер.

В понедѣльник 1 Февраля в помѣщеніи театра Зафрана по желанію публики возобновляется прошедшій нѣкогда с большим художественным успѣхом артистическій вечер, поставленный под руководством артиста-художника И. Косміади. Вторично будет поставлена пьеса индусскаго драматурга Рабидрана Тагора: „Почта или трагедія индусскаго мальчика“ в 2-х дѣйствіях с прологом и музыкальной иллюстраціей. В заключеніе восточный балет (маріонетки). Симфоническим оркестром при участіи видных мѣстных музыкальных сил между прочим в концертном отдѣленіи будет исполнена „Кавказская Сюита“ Ипполитова-Иванова и часть из Сюиты „Пер-Гюит“ Грига. Пьеса идет в специально для нея написанных декорациях. Чистый доход поступает в пользу недостаточных воспитанников II частной ровенской еврейской гимназіи д-ра Бехера, и в пользу Общ-ва Л. О. Р. Р. Начало спектакля в 8 ч. 30 м. вечера. Цѣны биле там от 50 гр. до 5 зл.

Систематическая кража доллоров из писемъ.

Почтовые служащіе П. Горещкий и Влодарчук привлечены недавно к ответственности за незаконную „выемку“ 15 доллоров из американскаго письма, о чем мы уже своевременно сообщали, послѣ взноса назначеннаго г. Судебным Слѣдователем залога в размѣрѣ 100 злотых каждый, были выпущены временно на свободу. Но вскоре послѣ их освобожденія полицейским дознаніем удалось установить, что упомянутая кража была, увы не первая. Значительно ранѣе эти же лица присвоили дважды из американских писемъ раз 35 доллоров, а другой раз 50 доллоров.

В преступленіи этом они сознались. Ввиду этого 26 с. Января оба этих коллекціонера чужих доллоров, по постановленію Суд. Слѣдователя заключены вторично в тюрьму, на этот раз, как нам передавали уже без замѣны залога.

Кража.

Коваль Анна (Межирѣчь) и Кирилл Ильчак из того же селенія на днях поѣхали лавку нѣкоей Гитли (ул. Понятовскаго № 79) и во время упорнаго торга кастрюли и таза, первая из них незамѣтным образом спрятала под пальто 4 эмалированных миски, которыя при выходѣ из магазина, в дверях, упали на пол. Оба любителя чужой собственности были задержаны и препровождены были 27 Января в полицейскій комиссаріат для привлеченія к ответственности.

За нарушеніе тишины.

Житель Обводовой улицы Альтман Жилик отличался по видимому фантазіей. На днях, будучи в праздничном настроеніи он, вообразив себя извѣстным пѣвцом а Обводовую улицу концертным залом, начал на улицѣ пробу своего голоса, собрав вскорѣ болѣшую аудиторію бесплатной публики. Вскорѣ появился и представитель полицейской власти, который в награду талантливому пѣвцу вмѣсто апплодисментов, препроводил его в полицейскій комиссаріат, гдѣ был составлен протокол для привлеченія Жилика

к ответственности за нарушеніе тишины и общественнаго порядка.

Труп новорожденнаго.

В среду 27 Января во дворѣ I. Ташмана (Ковальскій пер. № 31) обнаружен был труп новорожденнаго младенца ужаснаго пола, завернутый в тряпье. Труп был доставлен в еврейскую больницу, гдѣ медицинским осмотром установлено, что младенец родился уже мертвым. При дальнѣйшем осмотрѣ установлено переломлѣвой руки. Все же лицо было исключено воронами. Полиціей приняты мѣры къ розыску преступной матери.

Кража досок.

На Грабникѣ, гдѣ как извѣстно производится работы по постройкѣ „чиновничьих домов“, не так давно обнаружена кража досок. Подозрѣніе пало на рабочаго Дашкевича. Послѣдній на отрѣз от казался дать показаніе по этому поводу и нанес к тому же допрашивавшему его полицейскому № 1877, оскорбленіе словами, за что составлен полицейскими властями отдѣльный протокол.

IV сѣзд служащих в Органах Самоуправленія.

На днях в г. Луцкѣ в помѣщеніи „Дома Польских Организаций“ состоялся IV всеводекій сѣзд служащих в городских, уѣздных и сельских органах самоуправленія (магистраты, сеймики и волости). Сѣздом был принятъ цѣлый ряд различных резолюцій организационнаго характера. Между прочим рѣшено было учредить в г. Луцкѣ постоянную коммисію по созыву періодических сѣздов. В состав коммисіи вошли представители всѣх отраслей органов самоуправления. Дальѣе выработанъ был текст воззванія с которым рѣшено было обратиться ко всѣм служащим в органах самоуправления с призывом их вступить обязательно в состав Союза. Сознывая тяжкія условія труда и отсутствіе обезпеченности в будущем, сѣзд рѣшил возбудить должное ходатайство о скорѣйшем проведеніи законным порядком соотвѣтственных реформ. Относясь отрицательно к практикующемуся до сих пор способу уводненія по произволу властей служащих в органах самоуправления, сѣзд рѣшил ходатайствовать об опорожденіи этого вопроса, путем учрежденія при Уѣздных Отдѣлах Сеймика, Дисциплинарных Коммисій.

Принята также единогласно резолюція протеста по поводу примѣняемаго безсистемаго сокращенія как штата, так и содержанія. В заключеніе своих работ, сѣзд рѣшил обратиться с просьбой к Центральному Совету возбудить ходатайство об освобожденіи служащих магистраты, сеймиков и волостей от обязательства состоять в числѣ членов „Больничных Касс“, насколько служащіе эти уже состоятъ членами аналогичных касс, функционирующих при органах самоуправления.

Бал Маскарад Гимнастическаго О-ва „Сокол“.

По инициативѣ Национальной Организациіи женщин и Гимнастическаго О-ва „Сокол“ в залах О-ва „Сокол“ (замок) состоится 1 Февраля с. г. костюмированный Бал-Маскарад, вход на который по пригла-

шеніям. Маски не обязательны.

Огромныя залы „Сокола“ в вечер Бал-Маскарада будут соответственно декорированы и ярко освѣщены, с устройством кіосков, шалашей и гротов, располагающих к уединенію, уюту и отдыху.

Буфет, предоставленный исключительно вѣдѣнію дам-патронесс, будет изобиловать всевозможными разнообразными закусками, отпуская которых будет производиться по низким цѣнам. Слѣдует полагать, что наша публика воспользуется случаем — посѣтить этот столь интересный Бал Маскарад.

Письмо в редакцію.

В Редакцію газ.

„Волинское Слово“.

В виду замѣтки, появившейся в номерѣ 952 „Волинскаго Слова“ от 26 Января с. г. о каком то „нападеніи“, якобы, произведенном нами на купца М. Фельдмана в квартирѣ г. Кельмана Гама, просим напечатать слѣдующее опроверженіе.

Происшествіе, имѣвшее мѣсто в квартирѣ г. Гама, вызвано было наступательным поведеніем самого же Фельдмана, который вовсе не является таким кротким и невинным „потерпѣвшим“, каким представляет его газетная замѣтка.

Слѣдует принять во вниманіе, что от Фельдмана и его б. компаньонов по мельницѣ слѣдуют нам (одному как перевозчику, другому как рабочему), значительныя суммы, заработанныя кровью и потом на их мельницѣ, а которыя однако до сих пор нам не уплачены.

Мало того, в связи с этим долгом г. Фельдман позволяет себѣ по каждому поводу и без повода всячески чернить и оскорблять одного из нас а именно Антона Матушевскаго и угрожать ему.

23 Декабря прошлаго года, в 11 час. утра мы по обыкновенію пришли к г. Кельману Гама напомнить о слѣдующем нам долгѣ.

Выходя из квартиры г. Гама, встрѣтили мы входящаго Фельдмана. Антон Матушевскій пошел за ним и в гостинной г. Гама спросил его „за что вы меня постоянно оскорбляете и угрожаете?“ Фельдман на это ничего не отвѣтил, всунул с угрожающим жестом руку в карман и, оставив Матушевскаго в гостинной, сам пошел в слѣдующую комнату к телефону. Вернувшись оттуда, Фельдман подошел вплотную к сидящему на диванѣ Матушевскому, схватил его за шею и кулаком ударил в нос. Обороняющійся Матушевскій вышел окровавленный на улицу и в таком видѣ отправился домой. Спустя недѣлю, т.е. около 29 декабря Фельдман вспомнил об „обидѣ“ и подал на Матушевскаго жалобу в полицію, представивъ происшествіе в невярном и искаженном видѣ, при чем в газетной замѣткѣ прицѣпленъ также и второй из нас, Степан Каленик, хотя участіе этого послѣдняго выражается только в роли свидѣтеля.

Мы все таки вѣрим, что ухищренія Фельдмана ни в чем не измѣнятъ настоящей сущности дѣла и что справедливый суд вынесет по этому дѣлу свой справедливый приговор.

С сов. почт. Антон Матушевскій, Степан Каленик.

ФАБРИКА ВОЗОВ и РОСКОШНЫХ ВОЗИКОВ

Henryka Chauera i Syna Lwów ul. Zielona 4

издѣлія: брычки, повозки, любой системы хозяйствен-
ныя возы, телеги повозки. Принимаем всякія обнов-
ленія экипажей Образцовая мастерская дляковки
лошадей Разсрочки в платежах.

ПО СЛУЧАЮ ВЫѢЗДА
ПРОДАЕТСЯ

полностью или частично имущество, находящее-
ся в центре Львова; по Пекарской ул. № 130
постройками, занимающ. 3232 кв. мтр. с двумя по-
ѣздам, по Пекарской — Лычаков, состоящее по-
жилых помещений, магазинов, фабричных при-
пирятий варстатов, магазинов или отдается в на-
ем на различные цѣли, как напр. варстаты, Ака
Общества конторы склады, конюшни. Имущест-
во находится в районѣ водопроводной, газп
— — вой и электрической инсталляціи. — —

Свѣдѣнія у владѣльца

H. Bogdanowicza
Lwów, Piekarska 13.

Торговый дом ЗИГМУНТ БЛАТТ

Lwów ul. Tarnowskego 7, — Zaul. 23.

Для фабрик шоколадных, конфекционных, кондитерских и т.
Формы и машины для издѣлія шоколаду и конфек-
бисквитов, андрута и т. п., эссенціи, станиол, эфира
краски, масло, алюминій, коробки желатиновые ли-
сты, ваниль агар и т. д. и т. д.

II. Для водочных и пивоваренных заводов.

Эссенція, масла, краски, пробки, капсулы, лак в бутыл-
ках, клейменные мѣрѣ, фильтрованные аппараты, эти-
кетки и т. д. и т. д.

III. Для желѣзной торговли.

Оковку для мебели и всевозможно другія, навѣсы, эма-
лированную посуду и иную, формѣ для печенія, ле-
довни, машины для выработки льда, всевозможныя ко-
робки и жестяную упаковку и т. д. и т. д.

Главное представительство на Польшу первоярзанных
заграничных фабрик.

Собственный комиссионный склад эссенціи, масла, красок,
отаниола, напуль, форм, этикеток и т. п.

По требованію высылаем представителя и коллекцію.

Для прѣзжающих во ЛЬВОВ
Предлагаем ГОСТИННИЦУ
„SAVOY“

ul. Sobieskiego 7.

Цѣны низкія. Для постоянных гостей значитель-
ная скидка. Отдаем в наем также на болѣе про-
должительное время на очень выгодных условиях

ТИПОГРАФІЯ

ИСПОЛНЯЕТ ВСЕВОЗМОЖНЫЯ ТИПОГРАФ-
СКІЯ РАБОТЫ, АФИШИ, ЛЕТУЧКИ,
КОНТОРСКІЕ, БЛАНКИ, КНИГИ
— — и БРОШЮРЫ — —

Принимаем к печатанію:
газеты, еженедѣльники, мѣсячники

ИСПОЛНЕНИЕ АККУРАТНОЕ. ЦѢНЫ НИЗКІЯ
ПО ТРЕБОВАНІЮ ПРИСЫЛАЕМ ПОДРОБ-
НЫЯ ПРОСПЕКТЫ.

ФЕЙГЕЛЯ и ЛИТВАКА

РОВНО

из дивизіи 2.

Krem
Miaflor

udelikatnia i odświeża cerę, Chroni twarz i ręce
przed pękaniem.

HENRYK ŻAK-POZNAŃ, Fabryka perfum i kosmetyków.

ПРИНИМАЕТСЯ ПО ДИСКАНА 1926 г. НА ГАЗЕТУ

НОВОЕ ВРЕМЯ

В предѣлах Королевства С. Х. С.

1 мѣс. 3 мѣс. 6 мѣс. 12 мѣс

45 дин 125 дин. 250 дин. 400 дин.

80 л. 220 л. 400 л. 800 лев

За границу 0,75 долл. 2 долл. 4 долл. 7 долл

Розничная продажа в Кор. С. Х. С. 2 дин. за экземп

Подписка принимается с 1 и 15 числа каждого мѣсяца

В ГЛАВНОЙ КОНТОРѢ газеты: БѢЛГРАД, ул. Кр.

Наталиі 21 и во всѣх контр-агентствах газеты

ФАБРИКА МАШИН
желѣзо-металло-литейный завод

Ferrum

Spółka z ogr. poręką

Lwów ul. Żółkiewska 147 Tel. 1047

Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.

Konto P. K. O. 141.875 Adres telegr.: FERRUM, Lwów.

Строит и перестраивает мельницы, винокуренные и
лѣсопиленные заводы. Исполняет всевозможныя кон-
струкціонныя работы из желѣза, трансмиссіонныя ча-
сти, желѣзные формы от самого меньшаго до самого
большаго вѣса собственных или присланных моделей.

Устройство всевозможных промышленных заведеній.

Рифлевка вальцев.

МАСТИКА ДЛЯ ПОЛОВ

Jaśniej Słońca (ясней
солнца)

придает полам, паркетам и линолеуму чудный и прочный блеск бо-
употребленія щеток. БѢЛЫЕ ПОЛЫ можно покрасить на мажонном
и темне-орѣховый цвѣт в теченіи одного часа

Попробуйте и убѣдитесь

Продажа в аптекарских магазинах, складах красок и мыла

ОПТОВАЯ ПРОДАЖА:

Фабрика „MARY“ WARSZAWA, DZIELNA 48

tel. 286-51

Пейте только извѣстный чай

E. W. I. G.

Он отличается превосходным ароматом, красивым
кристаллическим отгѣнком и пріятным вкусом.

Главный склад и контора

ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90 В

Строительно-

фабричное предприятие

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE

ul. Straszewskiego 11-1 Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет

Современныя постройки кирпичных [заводов, фабрик
черепиц, известково-цементовых заводов шамотных ма-
териалов и т. д.—Постройка фабричных труб—Увеличе-
ніе и исправленіе без прекращенія общаго движенія,
—Цементное укрѣпленіе паровых и дистиллированных
котлов.—Постройка генераторов и всякаго рода про-
мышленных заводов.

Druk Fejgela i Litwaka Równo

Редактор Изд. И. Мухи

Д-р ЛЯШЕВСКИЙ

сифилис (606-914)

и венерическія

Пріем мужчин 8—1 1/2; 5—7 1/2;

женщин 5—6.

Улица 3-го мая Шко-

№ 55. койман

Женщина-врач

Пик-Храмов

болѣзни

женскія и акушерство

пріем от 10—1 и 4—6.

ул. 3 Мая 147, около переѣзд

Женщина-врач

М. Л. ТРУБАЧ

болѣзни кожныя

и венерическія

Пріем от 9—1 и от 4—7

ул. ПИЛУДСКАГО № 1

Спеціалист по венерическим
и кожным болѣзням, равно
и по косметикѣ

D-r Schwarz

бывш. главным ассистентом государствен.
госпиталя, заведующій амбулаторіей
отк. же болѣзней госпит. Св. Лазаря.

Lwów, ul. Stawackiego 4.

(против главной почты)

лѣчит пятна, бородавки, ве-
лосы и т. п. электричеством
кварцевой лампой тел. 16-61.

ТОКАРНИ, стружки колесово-

терм, мельничныя машины, напиль-
ники, режущіе инструменты

PILOT Lwów, ul. Batorska 4

HEMATOGEN LEK

Jeczy blednicę, małąkrwistość
skrofule nerwy, wzmacnia si-
ły, poprawia cerę, pobudza
apetyt, nie psuje zębów—dla
dorosłych dzieci i starców

Skł. gl. Warszawa Poznańska 11

CZY/ZCZA ŻOLĄDEK

Chronią od reumatyzmu, artretyzmu
od uderzeń krwi do głowy

REFORMACKIE

PIGULKI APTEKI

Karczewski-Tuszynski

Warszawa, TRZASKA 4-10

Czyżby było to coś nowego?



предлагает

наилучшее

МЫЛО

и СВѢЧИ

со знаком

„РЕВОЛВЕР“

Вниманіе: Мыло „Револь-
вер“ содержит 67,6% жи-
ру, установл. Государств.
анализом. Аналитич. За-
вед. за № 3962.